

**Совет Безопасности**Distr.: General  
30 January 2004

---

**Резолюция 1525 (2004),****принятая Советом Безопасности на его 4907-м заседании  
30 января 2004 года***Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на все свои предыдущие резолюции по Ливану, в частности на резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года и 1496 (2003) от 31 июля 2003 года, а также на заявления своего Председателя о положении в Ливане, в частности на заявление от 18 июня 2000 года (S/PRST/2000/21),

*ссылаясь также* на письмо своего Председателя от 18 мая 2001 года на имя Генерального секретаря (S/2001/500),

*ссылаясь далее* на заключение Генерального секретаря о том, что по состоянию на 16 июня 2000 года Израиль вывел свои силы из Ливана в соответствии с резолюцией 425 (1978) и выполнил требования, установленные в докладе Генерального секретаря от 22 мая 2000 года (S/2000/460), а также на заключение Генерального секретаря о том, что Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в основном завершили выполнение двух из трех компонентов своего мандата, сконцентрировав теперь внимание на оставшейся задаче восстановления международного мира и безопасности,

*подчеркивая* временный характер ВСООНЛ,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1325 (2000) от 31 октября 2000 года,

*ссылаясь далее* на соответствующие принципы, содержащиеся в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятой 9 декабря 1994 года,

*отвечая* на просьбу правительства Ливана, изложенную в письме его Постоянного представителя при Организации Объединенных Наций от 14 января 2004 года на имя Генерального секретаря (S/2004/35),

*выражая свою обеспокоенность* в связи с напряженностью и возможностью ее эскалации, как это отмечалось в докладе Генерального секретаря от 20 января 2004 года (S/2004/50),

1. *одобряет* доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ от 20 января 2004 года (S/2004/50), и в частности содержащуюся в нем рекомендацию отно

сительно продления мандата ВСООНЛ на дополнительный шестимесячный период;

2. *постановляет* продлить нынешний мандат до 31 июля 2004 года;

3. *вновь заявляет* о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ;

4. *рекомендует* правительству Ливана продолжать усилия по обеспечению восстановления своей эффективной власти на всем юге, включая развёртывание Ливанских вооружённых сил, *подчеркивает важное значение* дальнейшего расширения правительством Ливана применения этих мер и *призывает* правительство Ливана делать все от него зависящее для обеспечения спокойной обстановки на всем юге, в том числе вдоль «голубой линии»;

5. *призывает* стороны обеспечить, чтобы ВСООНЛ пользовались неограниченной свободой передвижения при выполнении ими своего мандата на всей территории района их действий, как это определено в докладе Генерального секретаря;

6. *вновь призывает* стороны продолжать выполнять данные ими обещания полностью соблюдать установленную Организацией Объединённых Наций линию ухода, определённую в докладе Генерального секретаря от 16 июня 2000 года (S/2000/590), проявлять максимальную сдержанность и полностью сотрудничать с Организацией Объединённых Наций и с ВСООНЛ;

7. *осуждает* все акты насилия, *выражает глубокую озабоченность* по поводу серьёзных нарушений и продолжающихся нарушений линии ухода в воздушном и морском пространствах и на суше и *настоятельно призывает* стороны прекратить эти нарушения, воздерживаться от любых действий или провокаций, которые могут привести к дальнейшей эскалации напряжённости, и неукоснительно соблюдать обязательство уважать безопасность персонала ВСООНЛ и другого персонала Организации Объединённых Наций;

8. *поддерживает* неустанные усилия ВСООНЛ по сохранению режима прекращения огня вдоль линии ухода посредством мобильного патрулирования и наблюдения со стационарных позиций и путем установления тесных контактов со сторонами в целях устранения последствий нарушений, урегулирования инцидентов и предотвращения их эскалации;

9. *приветствует* непрерывный вклад ВСООНЛ в усилия по оперативному разминированию, *положительно оценивает* прогресс в деятельности по разминированию, отмеченный Генеральным секретарем в его докладе, *поощряет* оказание Организацией Объединённых Наций правительству Ливана дальнейшей помощи в деятельности, связанной с разминированием, с целью способствовать непрерывному наращиванию национального потенциала Ливана в области разминирования и деятельности по неотложному разминированию на юге страны, *выражает признательность* странам-донорам за поддержку этих усилий путем оказания финансовой помощи и помощи натурой и поощряет дальнейшие международные взносы, *отмечает* предоставление правительству Ливана и ВСООНЛ карт и информации о местонахождении мин и *подчеркивает* необходимость предоставления правительству Ливана и ВСООНЛ любых дополнительных карт и информации о местонахождении мин;

10. *просит* Генерального секретаря продолжать с правительством Ливана и другими сторонами, которых это непосредственно касается, консультации относительно осуществления настоящей резолюции и представить Совету до завершения действия настоящего мандата доклад об этом, а также о деятельности ВСООНЛ и задачах, выполняемых в настоящее время Органом Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке (ОНВУП);

11. *надеется* на скорейшее выполнение мандата ВСООНЛ;

12. *подчеркивает* важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех своих соответствующих резолюций, включая свои резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года.

---